



## TERMAT E REFERENCËS

<b>Titulli i Projektit</b>	“Përforcimi i sistemit të mbrojtjes së fëmijëve në Kosovë përmes avancimit të shërbimeve për fëmijët pa përkujdesje prindëror dhe fëmijët e cenueshëm dhe në rrezik për të qenë në situatë rruge”, i bashkëfinancuar nga UNICEF dhe Zyra e Bashkimit Evropian në Kosovë
<b>Lloji i shërbimit</b>	Kompani për realizimin e një videoje e cila pasqyron qëllimin dhe aktivitetet e realizuara në kuadër të projektit
<b>Vendi</b>	Kosovë
<b>Lloji i pozitës</b>	Kompani
<b>Kohëzgjatja</b>	Shtator - Tetor 2024
<b>Data e pritshme e fillimit</b>	Shtator 2024
<b>I raporton</b>	SOS Fshatrave të Fëmijëve Kosovë

### 1. Hyrje

Këto terma të referencës shërbejnë si Ftesë për Ofertë për Kompani – për realizimin e një videoje e cila pasqyron qëllimin dhe aktivitetet e realizuara përmes projektit “Përforcimi i sistemit të mbrojtjes së fëmijëve në Kosovë përmes avancimit të shërbimeve për fëmijët pa përkujdesje prindëror dhe fëmijët e cenueshëm dhe në rrezik për të qenë në situatë rruge”, i bashkëfinancuar nga UNICEF dhe Zyra e Bashkimit Evropian në Kosovë.

### SOS Fshatrat e Fëmijëve Kosovë

SOS Fshatrat e Fëmijëve Internacional është organizata ombrellë e federatës botërore të 118 shoqatave kombëtare të SOS Fshatrave të Fëmijëve, që veprojnë me programet e tyre në më shumë se 2500 vende në tërë botën. Ne punojmë bashkërisht me një vizion të vetëm: çdo fëmijë i përket një familje dhe rritet me dashuri, respekt dhe i sigurt. Ne ofrojmë përkujdesje afatgjatë familjare, në mënyrë unike, për fëmijët që e kanë humbur kujdesin prindëror (shërbimi i kujdesit alternativ), dhe punojmë me familjet dhe komunitetet e cenueshme për t'u ndihmuar që të fuqizohen dhe ta parandalojnë braktisjen e fëmijëve (shërbimi për fuqizimin e familjes).

Që nga viti 2001, SOS Fshatrat e Fëmijëve Kosovë ka vepruar në mënyrë aktive në fushën e mbrojtjes sociale duke ofruar shërbime të drejtpërdrejta dhe të cilësisë së lartë të kujdesit ndaj fëmijëve dhe të rinjve pa përkujdesje prindërore nëpërmjet zhvillimit të një mjedisi alternativ të kujdesit familjar dhe shërbimeve të bazuara në komunitet për familjet e rrezikuara. Në kuadër të programeve të SOS Fshatrave të Fëmijëve Kosovë dhe atyre për fuqizimin e familjeve, ne punojmë

së bashku drejt vizionit tonë për një botë ku “çdo fëmijë i përket një familje dhe rritet me dashuri, respekt dhe i sigurt”. SOS Fshatrat e Fëmijëve Kosovë punon në partneritet me institucionet përgjegjëse, organet shtetërore, akterët kryesorë, organizatat kryesore dhe ofruesit e shërbimeve në fushën e mbrojtjes sociale të fëmijëve në nevojë, dhe u krijon mundësi të rinjve që të përfshihen me kontributin dhe ndikimin e tyre në formësimin dhe hartimin e politikave dhe në zhvillimin e shërbimeve dhe programeve.

## **Qëllimi i angazhimit**

SOS Fshatrat e Fëmijëve Kosovë janë të interesuar **për Kompani – për realizimin e një videoje e cila pasqyron qëllimin dhe aktivitetet e realizuara** në kuadër të projektit të UNICEF.

Projekti në fjalë ka filluar të implementohet që nga viti 2022 dhe është i fokusuar në dy komponenta kyç që lidhen me përmirësimin e sistemit të mbrojtjes së fëmijëve në Kosovë. Komponenta e parë bazohet në fuqizimin e sistemit të strehimit familjar dhe forcimin e kapaciteteve të profesionistëve të mbrojtjes së fëmijëve përmes zbatimit të Metodologjisë PRIDE dhe moduleve të trajnimit për mbrojtjen e fëmijëve, zbatuar në të gjitha komunat e Kosovës në bashkëpunim me Qendrat për Punë Sociale. Komponenta e dytë bazohet në fuqizimin e familjeve të cenueshme, të cilat janë në situatë rruge dhe në rrezik të lartë për të qenë në situatë rruge në komunën e Fushë Kosovës.

Video synon të paraqes qëllimin dhe aktivitetet e realizuara brenda projektit dhe xhirimet do të realizohen në hapësirat e punës së SOS Fshatrat e Fëmijëve Kosovë (në Fushë Kosovë dhe në Velani), eventualisht në ndonjë hapësirë në Prishtinë gjatë realizimit të aktiviteteve.

### **Realizimi i videos deri në 10 minuta:**

- Video duhet të jetë e realizuar në mënyrë profesionale dhe me kualitetin të lartë – preferohet formati HD 1080P në gjuhën shqipe;
- Të ketë titra (subtitles) në gjuhën angleze;
- Të paraqitet plani dinamik i realizimit të videos (periudhën e fillimit dhe të dorëzimit të produktit)
- Videoja është paraparë të zhvillohet gjatë muajve: shtator - tetor 2024.

### **Përgjegjësitë:**

Prodhimi i kësaj video do të implementohet nën mbikëqyrjen dhe udhëzimin e drejtpërdrejtë të ekipit të SOS Fshatrave të Fëmijëve Kosovë, kompania do të ofrojë si vijon:

- Zhvillojë konceptin dhe skenarin e përgjithshëm të videos në kohëzgjatje deri në 10 minuta;
- Sigurojë deklaratat e pëlqimit të prindërve nëse ka të bëjë me filmimin dhe angazhimin e fëmijëve nën moshën 18 vjeç;



- Zhvillojë skenarin e videos;
- Paraqesë një draft të videos tek ekipi për komente dhe sugjerime dhe t'i rishikojë ato;
- Mbajë kontakte të rregullta me ekipin e SOS Fshatrave të Fëmijëve Kosovë gjatë gjithë fazës së para-produksionit, produksionit dhe post-produksionit të videos
- Sigurojë respektimin e udhëzimeve të vizibilitetit nga SOS Fshatrat e Fëmijëve.

#### **Detyrat:**

- Të paraqes konceptin dhe skenarin/skriptën e përgjithshme;
- Të paraqes draft videon tek ekipi i SOS Fshatrave të Fëmijëve Kosovë dhe të adresojë komentet e nevojshme/potenciale;
- Të prodhojë dhe ofrojë produktin final prej 10 minutësh;
- Të dorëzojë kopje digjitale të produktit final;
- Të ofrojë shërbime pa vonesë dhe në kohën e duhur, sipas kushteve të parapara në kontratën e nënshkruar në mes të ofertuesit dhe projektit.

#### **Afatet kohore:**

- Dorëzimi i një skeme maksimum prej 1-2 faqesh të planit/skenarit për prodhimin e videos një javë nga nënshkrimi i kontratës së shërbimit;
- Dorëzimi i skenarit dhe strukturës së videos jo më vonë se 10 ditë nga nënshkrimi i kontratës;
- Paraqitja e draftit të parë të videos në javën e parë të muajit tetor;
- Adresimi i komenteve dhe sugjerimeve te nevojshme/ potenciale të dhëna nga ekipi i projektit në përputhje me afatet e përcaktuara nga ekipi i projektit;
- Finalizimi i videos deri në javën e tretë të muajit tetor 2024;
- Të gjitha informatat që kanë të bëjnë me këtë projekt, të tilla si drafte/versione të videos, mbeten pronë e SOS Fshatrave të Fëmijëve Kosovë, i cili do të ruajë të drejtat ekskluzive mbi të drejtat e autorit dhe përdorimin në të ardhmen.

#### **Dokumentet që duhet dorëzuar:**

- Certifikatën e regjistrimit te biznesit/ NUI
- Oferta financiare e nënshkruar dhe vulosur ose me llogo zyrtare
- Çmimi duhet të jetë në Euro pa TVSH
- CV e ekipit që do të angazhohet për realizimin e videos (portfolio, dokument që tregon disa shembuj të punës)
- 3 video shembuj të punës së ngjashme
- Kontakti: e-mail, numri i telefonit të Kompanisë.

**Oferta duhet të jetë e vlefshme për 30 ditë nga data e mbylljes së Ftesës për Ofertë**

Kriteret e përzgjedhjes janë:

<b>Kriteret</b>	<b>Maksimumi i pikëve</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Përvoja paraprake e bazuar nga portfolio e kompanisë ( kapacitete të mjaftueshme dhe të kualifikuara për të kryer punën me profesionalizëm)</li></ul>	30
<ul style="list-style-type: none"><li>• Vlerësimi i 3 videove shembuj të punës së ngjashme</li></ul>	35
<ul style="list-style-type: none"><li>• Çmimi i ofertës financiare</li></ul>	35
<b>Totali</b>	<b>100</b>

Me rastin e nënshkrimit të kontratës, në rast të performancës jo të kënaqshme, SOS Fshatrat e Fëmijëve Kosovë do të negociojnë me kompanin e përzgjedhur në mënyrë që të mund të ndryshohet puna/ materialet. Nëse puna e bërë nuk arrin t'i përmbushë pritjet, kontrata do të ndërpritet nëpërmjet një njoftimi paraprak me shkrim prej shtatë (7) ditësh. Në ndërkohë, SOS Fshatrat e Fëmijëve Kosovë do të fillojë me një proces të ri të përzgjedhjes.

#### **5. Kohëzgjatja e kontratës dhe kushtet e pagesës**

Pagesa do të bëhet nga SOS Fshatrat e Fëmijëve në Kosovë, me pranimin e punës së kryer në përputhje me specifikacionet e përshkruara më lartë. Pagesa do të kryhet me transfer bankar brenda afatit prej 15 ditësh pas ofrimit të shërbimit i cili paraprakisht duhet të jetë i aprovuar.

#### **6. Të drejtat e autorit dhe të drejtat tjera pronësore**

SOS Fshatrat e Fëmijëve Kosovë do ta ketë të drejtën mbi pronësinë intelektuale dhe të drejtat tjera të pronësisë, pa asnjë kufizim në të drejtat e autorit, për sa i përket të gjitha specifikacioneve të cekura më lart të cilat i ka zhvilluar Kontraktuesi për SOS Fshatrat e Fëmijëve Kosovë në kuadër të kontratës.

Të gjitha materialet dhe të gjitha të dhënat e tjera që janë përgatitur nga Kontraktuesi ose janë pranuar nga Kontraktuesi do të jenë në pronësi të SOS Fshatrave të Fëmijëve Kosovë dhe do të trajtohen si konfidenciale dhe do t'i dorëzohen vetëm SOS Fshatrave të Fëmijëve Kosovë me përfundimin e punës sipas kontratës.

#### **Aplikimi:**

Oferta duhet të dërgohet në email adresën: [procurement1@soskosova.org](mailto:procurement1@soskosova.org) deri me datën: **11.09.2024**